lar gue française du Nord-Ouest. ABONNEMENTS:

Un an (Canada) \$1.50 Un an (Etranger) ANNONCES La ligne (lere insertion) \$0.12 Insertions subséquentes 0.08 Mariage, Décès, Nais-

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Le seul journal trançais de la Saskatchewa

> REDACTION: 405, 13ème RUE

ADMINISTRATION: 1303, 4ème Avenue Ouest Prince-Albert, Sask.

Téléphone 683

A. F. AUCLAIR, O.M. I., Rédacteur en Chef

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE

J. P. DAOUST, Administrateur

Le Collège d'Edmonton

Lundi prochain, 15 septembre, s'ouvriront les cours du nouveau Collège d'Edmonton.

En fondant cet établissement d'éducation les RR PP. Jésuites ont rendu un immense service aux populations catholiques de

Le collège d'Edmonton sera pour elles ce qu'est le collège de St. Boniface pour le Manitoba et ce que sera le collège de Sudbury pour l'Ontario. Ces trois belles œuvres nous prouvent une fois de plus, comme le dit l'A. S., "le zèle et la clairvoyance des Pères Jésuites."

L'éloge des religieux de la Compagnie de Jésus n'est plus à faire. Ils ont toujours été, au point de vue scientifique et au point de vue chrétien. les premiers éducateurs du monde entier. Ils n'ont pas de rivaux pour former des hommes de caractère. Et quant à l'instruction elle même, leurs maisons d'éducation la donnent aussi complète et aussi solide qu'on peut la désirer. On sait que les Pères Jésuites ont toujours eu soin de se tenir au niveau des derniers progrès de la science; souvent même, sous ce rapport, ils ont devancé leurs contemporains. Aussi leurs collèges ont produit plus d'hommes de valeur laïcs ou prêtres, que n'importe quels, antres établissements similaires.

C'est donc avec enthousiasme que nous saluons leur nouveau collège d'Edmonton qui sera un foyer de lumière pour l'Ouest et pour l'Alberta en particulier.

Il formera, nous en avons le ferme espoir, parmi les populations catholiques de nos contrées, cette élite intellectuelle dont nous avon grand besoin.

Nos catholiques d'ici délaissent presque complètement les professions libérales. On ne peut pas même dire qu'il y ait parmi eux ce qu'on appelle upe classe dirigeante.

Et pourtant si nous ne voulons pas rester dans une situation inférieure, il faut qu'il y ait parmi nous des penseurs, des hommes de lettres et des savants.

A des préoccupations matérielles constantes, il faut pour un peuple le contrepoids de l'idéal intellectuel et moral. A cette condition seulement il pourra tenir dans le monde une place honorable et rivaliser avec les autres races.

Le collège d'Edmonton vient nous offrir le moyen de combler cette lacune. Il permettra l'accès des professions libérales à de nomhreux Canadiens catholiques, en mettant à leur portée une nouvelle maison d'études classiques où la foi et la science ne cesseront jamais de marcher de concert, la main dans la main. Honneur aux Pères de la Compagnie de Jésus!

Ils ont fait de grands sacrifices pour relever le niveau intellectuel et moral de nos compatriotes. A ceux-ci maintenant de profiter des moyens d'instruction et d'éducation qui leur sont offerts. Qu'ils ne reculent pas pour cela devant les dépenses nécessaires. Ces dépenses doivent être forcement un peu plus considérables ici que dans l'Est, et cela à cause des conditions de vie tout différentes. Mais il faut se rappeler que l'or et l'argent ne seront jamais une compensation suffisante de l'ignorance et de l'abaissement d'un peuple.

Les Canadieus de l'Ouest comprendront cette vérité, et ils feront, nous n'en doutons pas, des efforts et des sacrifices pour posséder une nombreuse phalange de jeunes hommes, éclairés, savants, énergiques, auxquels plus tard seront confiées les destinées de notre race.

Ce qui nous réjouit tout particulièrement c'est que le collège d'Edmonton est absolument bilingue. C'est là une grande supériorité sur les établissements d'éducation à base d'une langue seulement

Le système bilingue est préféré à tout autre par l'élite intellectuelle de tous les grands pays.

De plus, la co-éducation de jeunes gens de deux nationalités dif férentes a de nombreux avantages. Elle fait tomber les préjugés de races, suscite entre elles une honnête émulation et une estime réciproque des qualités de chacune. Les jeunes gens de langue anglaise et de langue française, qui ont appris à se connaître dans le même collège, se retrouveront plus tard dans la vie publique, et, tout en conservant leur ideal national, ils auront entre eux des relations bien plus saciles et bien plus agréables. C'est là un fait d'expérience.

En finissant, nous félicitons encore une fois les Pères Jésuites de leur incomparable dévouement et nous souhaitons plein succès au nouveau Collège d'Edmonton dont l'ouverture s'annonce sous les plus heureux auspices.

L'Allemagne aux pieds de la Sainte Vierge.

Golfe", de Rimouski, l'extrait sui vant d'une intéressante lettre jou M. l'abbé F. Charron jeune prê-

Nous empruntons à notre vail-simpressionne par la foi profonde lant confrère "Le Progrès du d'un groupe de pèlerins Allemands qu'il a rencontrés, au cours de son voyage, au sanctuaire de Lourdes: M. l'abbé F. Charron, jeune prê-tre canadien, professeur au semi-contingent le plus important des naire et journaliste distingué ara-processionnistes. Ils cheminaient conte combien vivement il a été comme le matin, au chant de l'Ave. L'Aux Etats-Unis, il y avait, il y

ave, ave, Maria" que répétait la la foi est robuste chez ceux qui l'autre côté des Pyrénées; les Ca- res. nadiens et les Américains étaient pieds de l'Agneau, chantant l'hym-leux-mêmes et dans cette force spéne éternel.

Quand la procession fut terminée le directeur du pèlerinage allemand harangua la foule, du hant de la rampe du Rosaire ; puis eut lieu la profession de foi

Ces Allemands! Comme ils m'ont inpressionnés! Leur Credo est le nôtre. Leur Pater et leur Ave sont les nôtres. Nous reconnaissions dans la profession solennelle de foi des mots communément chers, à ce point que nous pouvions réciter notre Credo dans la langue du pays natal.

foule. Les hommes du grand mon-liont. Et comme l'on admire ceux de coudoyaient les humbles: les bel; qui luttent pour leur foi, car ceuxles dames, les petites provinciales là seuls ont la foi telle que nous du Midi, à la coiffe mignonne crâ- devrions l'avoir! Foi de convic- Parade des gymnastes canement jetée sur la chevelure, les tion qui ne craint pas les obstaparures éblouissantes des grandes cles, parce qu'elle a appris à les dames espagnoles chantaient à cô- vaincre, foi énergique, qui fait les té des petites mantilles noires de chrétiens forts et donne les victoi-

L'Allemagne aux pieds de la représentés dans la foule : les Bel- Vierge m'a fait cette impression. ges et les Anglais y avaient en-Et je me disais que ces Allemands, voyé de leurs enfants. C'était bien ardents dans leurs convictions rela foule vue par Saint Jean aux ligieuses, disciplinés, confiants en ciale que donne la confiance, peuvent aspirer à la domination du monde.

Et quand tout fut fini, vers dix heures du soir, mon cœur chanta au Très Haut un cantique d'actions de grâces, de m'avoir fait naître dans une religion. qui est partout la même; qui fait frères en Jésus-Christ, en la Vierge Marie et dans la sainte Eglise, les Français et les Allemands les Anglais et les fils d'Erin, les Espagnols et les Américains. Rivaux d'hier et de toujours dans le domaine politique et dans celui des La peuples du Nord n'ont pas ambitions terrestres, ils ne se senl'enthousiasme des peuples du mi-tent vraiment de la même famille di dans leurs manifestations reli- de même filiation, que dans l'égieuses mais comme l'on sent que treinte sacrée de la sainte Eglise

Monde De par

tholiques empêchée à Rome

Dimanche, 7 septembre, 8,000 gymnastes et pélerins catholiques, après avoir entendu la messe à St Jean de Latran, se rendaient à la basilique de St Pierre pour y être reçus par le Pape. Ils devaient donner à cette occasion une grande parade athlétique. Mais la police interdit cette manifestation à cause des menaces de contre-démonstrations anticléricales. Des troupes considérables gardaient les rues sur tout le parcours du cortège. Néanmoins les anticléricaux provoquèrent des bagarres en criant : Vive la libre la frontière de l'est doit s'effecpensée! Les catholiques ripostèrent par le cri de: Vive le Pape! Le cortège mit 4 heures pour se rendre à St Pierre, où les gymnastes déployèrent leurs drapeaux et passèrent dans la cour de St-Damase. Ils s'agenouillèrent devant le Pape, qui était apparu sur le balcon, entouré de sa Cour pontificale.

La sœur du Pape, Marie, sa nièce Gilda et son frère Angelo étaient présents dans une tribune spéciale.

Après la bénédiction apostoli triple hourrah en l'honneur du cinq cents mètres environ. Souverain Pontife.

Une protestation

épiscopale

L'évêque de Luxembourg a écrit une longue lettre au ministre de l'Instruction publique du Grand-Duché, dans laquelle il chiffre varie entre 30 et 50,000 proteste contre la suppression de l'examen de religion pour les étudiants qui veulent entrer aux écoles normales d'instituteurs.

> L'évêque demande quelle confiance la population catholique peut avoir dans la travail d'éducation d'une institution au seuil de laquelle la religion est complètement mise de côté. Le jeune étudiant acquiert ainsi la conviction que la religion est une affaire accessoire dont on peut facilement se passer.

L'évêque proteste contre mesure prise et demande qu'elle soit retirée.

Une victoire des catholiques

Les Catholiques de Rome viennent de gagner une belle bataille. On se souvient que le Conseil muni-si je l'avais voulu. La sensations cipal blocard de Rome, présidé par que j'éprouvais était étrange mais M. Nathan, avait refusé une de- non désagréable et l'appareil ne mande collective desperes defamil- tanguait pas du tout. J'allais le de la capitale, qui demandaient lentement afin de ne pas trop que l'enseignement religieux fût eprouver l'appareil, mais jaurais donné à leurs enfants dans les pu le remettre d'aplomb beaucoup écoles de la ville. Contre la déli- plus rapidement. bération municipale, les pères de famille présentèrent un recours pour démontrer la justesse de l'o-L'Eglise du Christ ne périra au Conseil supérieur scolaire, en pinion récemment émise par Blé

Le Conseil supérieur, désavouant la majorité blocarde, vient de leur donner raison; un décret a été publié qui ordonne à la municipalité de faire donner dans les écoles, municipales de Rome l'enseignement religieux.

Mouvements de troupes en France

Le gouvernement français au décidé de rassembler toute sonarmée de terre le long des frontières allemandes et de laisser désormais la défense des côtes complètement à la marine.

Le placement des troupes vers tuer prochainement.

Un exploit incroyable

L'intrépide aviateur Pégoud qui le 20 août dernier se signala à Juvisiy, en sautant hors de son aéroplane et en exécutant une superbe descente en parachute, viento d'accomplir un exploit sans pré-

Pégoud pilotait un monoplan Blériot, a fait décrire à son appareil un S gigantesque, restant la que les gymnastes poussèrent un tête en bas sur une longueur de

Le secret le plus absolu avait été gardé sur cette expérience annoncée il y a quelques jours. Peu de personnes ont assisté au départ. Pégoud s'éleva rapidement à une altitude d'environ un kilomètre en décrivant une large

On vitalors l'appareil s'incliner peu à peu vers la terre jusqu'à descendre perpendiculairement. Puis, continuant ce mouvement dans le même sens, l'appareil se trouva sens dessus dessous, et l'aviateur la tête en bas. Pendant plusieurs secondes, durant lesquelles les spectateurs, l'œil colléà leur lunette, se demandaient ce qui allait arriver, l'aécoplane avança dans cette position. Il parcourut ainsi un demi-kilomè-

Enfin l'appareil décrivant une nouvelle courbe en s'inclinant de nouveau vers la terre, se retrouva dans la position normale après avoir décrit un S. L'aviateur atterrit par un vol plané en spirale.

Après cet exploit merveilleux, Pégoud disait: "Tout a marché à souhait, les leviers ont obéi à la plus légère pression. Je suis resté longtemps la tête en bas mais j'aurais pu me redresser plus tôt

L'expérience de Pégond a été basant leur requête sur la loi sur la stabilité des séroplanes.

L'Eglise catholique poursuit sa marche victorieuse

de publier une statistique qui mon- et 40,000 tidèles; aujourd'hui, ces tre à toute évidence que l'Eglise Etats comptent 13 archevêques catholique, malgré les assauts furibonds que lui livrent ses ennemis poursuit sans interruption sa marche victorieuse de par le mon-

Voici quelques chiffres du livre de Stradeli:

L'Angleterre comptait, il y a un siècle 120,000 catholiques, 6 vicaires apostoliques, et 20 prêtres. En 1907, elle comptait 2,180, 000 fidèles, 21 évêques et 4,166 tants et de 3 rabbins.

L'Angleterre compte depuis ongtemps déjà sur une moyenne de 10,000 conversions par an. En 1800, l'Allemagne ne comptait guère que 6,000,000 de catholiques; en 1904, elle en comptait 20 millions.

En Russie, le nombre des conversions est considérable; pendant les quatre années qui suivirent l'édit de tolérance de 1905, le nombre des catholiques monta de 230

Durant le XIXe siècle, la population s'accrut aussi considérablement dans les Etats balkaniques

Elle monta en Roumanie de 16, 000 à 150,000 ; en Bosnie de 23, 000 à 898,000 ; en Serbie de 6,000 à 20,000 et en Grèce de 15,000 à

Ce progrès est d'autant plus consolant que le régime de liberté restreinte fait à l'Eglise catholique dans ces pays schismatiques, rend les conversions extrêmement difficiles.

L'écrivain italien Stradeli vient la un siècle, un évêque, 50 prêtres 88 évêques, plus de 10,000 prêtres et plus de 12,500,000 catholiques

> La seule ville de New York compte 170 paroisses avec un to tal de plus d'un million de fidèles. Les conversions dans ce nouveau monde sont très nombreuses: leur par an ; parmi les dernières, on a remarqué celle d'un évêque anglican de nombreux pasteur protes-

En Australie, il n'y avait point de catholiques il y a cent ans; ce ne fut qu'en 1820 que les missionnaires purent y entrer librement; aujourd'hui il y a un cardinal, 2 archevêques, 14 évêques, 1,400 prêtres et 1,500,000 fidèles.

Dans les pays de mission, le progrès est constant.

L'Afrique encore en 1800 ne comptait que quelques centaines de catholiques, aujourd'hui leur nombre est près d'atteindre le million.

L'Asie en compte environ cinq millions; la Chine seule en a un million.

Même dans les pays, soumis à la Porte, l'Eglise Catholique fait durant le dernier siècle des progrès considérables; ainsi à Constantinople, le nombre des catholiques s'est élevé de 8,000 à 45,000; Smyrne, de 300 à 16,000 en Mésopotamie, de 10,000 à 113. 000 et en Palestine de 3,000 à 300,000

MÉDECINS

Le Mouvement de l'Association

Saint-Hubert Whitewood

local de l'A.C.F.C. eut le plaisir qu'il existe, il ne faudrait pas de tenir une assemblée. Plusieurs beaucoup de discours comme celui orateurs prirent la parole. Le R. de Monsieur Amyot, pour changer P. B. Fallourd, président du grou- ce mépris en estime réciproque et pe local de St Hubert, presenta sincère. La presque totalité de les différents orateurs et surtout l'assemblée devant laquelle parla celui qui avait bien voulu venir de l'éminent orateur était française Régina, pour relever par sa chau- et belge, et il a su se faire éconter de et convaincante parole l'éclat estimer et applaudir. Certainede cette réunion: j'ai nommé ment un pareil discours était bien Monsieur W. Amyot secrétaire de nature à plaire à des Français de l'A.C.F.C., avocat du barreau et à des Belges qui s'y connaissent de Régina.

Le R. P. J. Libert, curé de la paroisse de St Hubert, ne put résister au désir de parler à ses paroissiens de cette Association franco-canadienne qu'il travailla à organiser dans la Saskatchewan. En quelques mots il leur expliqua signifiait, pour tous ceux qui l'arborent, la Croix, la Feuille d'érable et la fleur de Lys qui s'y trouvent gravées.

Comme intermède, Monsieur A. Larade qui a le rare talent de débiter les monologues d'une exquides Forgerons de François Coppée."

purent retenir leurs larmes.

L'éloge de Monsieur W. Amyot comme orateur, n'est plus à faire; cependant je crois qu'il s'est ensurpassé dimanche der-Le sujet qu'on lui avait demandé de traiter était celui-ci: "De la situation du français au point de vue légal, dans le Canada en général, et dans la Saskatchewan en particulier." Maître de son sujet comme de sa parole, Monsieur Amyot nous tint sous le charme pendant près d'une heure.

Régina: on y parle "du mépris réci- St-Hubert. proque des Français et des Cana-

Dimanche dernier, le groupe diens." Si tant il est vrai de dire assez en vaillance et en courage pour savoir estimer ces deux bel les vertus même quand elle se trouvent à un si haut dégré dans l'histoire des Canadiens Français

Le français a le caractère sé rieux et gai, nous avait dit notre Président en ouvrant la séance et l'insigne de l'Association et ce que pour nous dérider il y alla luimême d'une chanson comique. tion de l'eau, érection d'une croix Puis Messieurs F. Beaujeot et E Dumand chantèrent le premier 'Le Petit Moco" et le second "Les Bête Nuisibles." Ils eurent un vif succès. M. Larade nous servit un délicieux monologue "Ma premièse façon nous donna: "La Grève re valse" et certainement ceux auquels arriverait jamais pareille Il fut si naturel et si émouvant aventure, prendront surement l'exque beaucoup en l'écoutant ne cellente résolution de ne plus jamais danser.

Après un vote unanime de remerciements à Monsieur W. Amyot, et la résolution de venir se distraire de pareille façon tous les deux mois, l'assemblée fut levée, et chacun content et heureux de sa soirée s'en fut regagner ses

Détail à remarquer il fut, sur la demande qu'en fit le trésorier, décidé, qu'après chaque réunion du groupe de l'A.F.C. de St-Hubert une quête serait faite en vue Quoique que son sujet se prêtât de ramasser des subsides pour plus à une discussion théorique et permettre d'envoyer l'année projuridique des faits qu'à des élans chaine au Congrès de Prince-Aldéloquence, il eut de superbes bert au moins le même nombre envolées et maintes fois arracha de délégués qu'il envoya cette à son auditoire des cris d'appro- année à Régina pour le représenbation et des applaudissements ter. Cette résolution fut mise en enthousiastes. Je ne sais si vous pratique sur l'heure et la quête indivisible unité. avez lu l'un des rares entrefilets qui fut faite rapporta la somme qu'un petit journal de Québec a de sept piastres qui furent verconsacré à notre beau Congrès de sées dans la caisse du groupe de

FRANCO-CANADIEN

Fêtes Ruthènes à Alvena, Sask.

drier) les catholiques du rite ruthène célébraient la Fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge.

On sait que l'Eglise d'Orient, n'ayant pas adopté pour son calendrier la réforme grégorienne, célèbre ses fêtes treize jours après l'Eglise latine.

A l'occasion de cette solennité chère entre toutes aux catholique grecs, MM. les abbés X. Rozdolsky et D. Claveloux, en charge des missions ruthènes de la Saskatchewan, invitèrent leurs fidèles à se rendre dans leur mission centrale d'Alvena à l'effet de célébrer solennellement le Jubilé Constantinien. Pour rehausser la cérémonie comme pour faire éclater aux yeux de tous l'unité de la foi dans la diversité des rites les deux zéles missionnaires inviterent aussi plusieurs prêtres de l'Eglise latine. Ont répondu à leur appel le Rév. Creek qui vint avec un grand nombre de ses paroissiens polonais, puis les abbés Th Schmid, curé de Duck Lake, A. Louison de Vonda et F. Bergeron de St Denis, L'abbé J. Jean, prêtre latin recemment passé au rite ruthêne, se trouva providentiellement de passage à Alvena et fut un précieux

auxiliaire pour la circonstance.

Le 28 août (de notre calen-| mense. Nous ne pensons pas exagèrer en évaluant à un millier de personnes le nombre de ceux qui se rendirent à cette solennité. C'était un spectacle tout à la fois édifiant et ravissant de voir arriver ces Ruthènes par petits groupes de tous les points de l'horizon

> Une croix rustique en bois, portée par un homme, ouvrait la mar che, derrière elle dix à vingt personnes dont quelques unes portaient des drapeaux et des bannières suivaient en chantant des

> A 10 heures du matin, Monsieur l'abbé Schmid célébra la messe solennelle dans le rite latin

Cette messe fut suivie d'un sermon en polonais par le Rév. tion des censures et des cas réser-Père Nanzik. Dès le matin les vés commutations ou dispenses. prêtres ruthènes étaient occupés à entendre les confessions qui ne furent interrompues qu'à midi par la messe solennelle dans le rite Père Th Nanzik, O.M.I. de Fish ruthène avec diacres assistants.

On sait que dans la liturgie orientale le sous diacre de nos grandes messes est remplacé par un second diacre (le sous-diaconat n'étant en Orient qu'un ordre

Nous renoncons à entrer dans le détail de toutes les cérémonies de cette belle, impressionante et intéressante liturgie ruthène. Dans Le concours des pèlerins fut im- sa gravité et sa majesté elle porte

raiment à l'amour et l'adoration de l'auguste sacrement de nos

Quelle impressionnante cere monie par exemple que celle oi après l'Evangile le célébrant et ses diacres apportent processionnellement à l'autel le pain et le vin qui devront servir au saint sacrifice. On voit là le respect dont la Ste Eglise a toujours entouré ce qui doit être la matière du saint sacrifice de la messe. Et quelle touchant spectacle que cette prière que chantent sur un ton grave le prêtre et ses diacres en tenant les bras en croix, pendant certaines parties du canon de la messe. Edifiant spectacle aussi que cette foule nombreuse qui se pressait pour recevoir la sainte communion sous les deux espèces et qui avait prolongé le jeune eucharistique jusque vers 5 heures du soir, car ces cérémonies des ruthènes, messe, sermon, procession du Saint Sacrement, bénédiccommémorative ne prirent fin qu'après quatre heures de l'aprèsmidi.

Pour nous prêtres latins nous spécialités étions des plus touchés en considérant la piété et la foi simple et lumineuse de cette population ruthène; nous étions édifiés aussi en voyant le zèle tout apostolique de leurs prêtres si dévoués. Puis le souvenir de l'accueil et de l'hospitalité cordialement i raternels que nous avons trouvés dans leur humble presbytère nous remplit encore de confusion et nous ne saurions assez leur exprimer notre admiration pour leur œuvre si sainte, si patriotique et notre reconnaissance pour la sympathie dont ils nous ont entourés.

"Qu'il fait bon et qu'il est agréable pour des frères d'habiter ensemble" Ps. 132. Prêtres et fidèles de l'un et de l'autre rite nous l'avons éprouvé dans cette douce solennité et nous avons admiré une fois de plus la beauté et la puissance de l'Eglise catholique qui dans une admirable diversité de rites, sait se faire tout à tous en sauvegardant toujours son

Un ami des Ruthènes

Déclaration concernant le Jubilé

On a proposé dernièrement à la S. Pénitencerie la question suivante: "Le jubilé accordé par les Lettres Apostoliques Magnifaustique eventus du 8 mars de l'année courante, peut-il être gagné plusieurs fois, si les œuvres prescrites sont renouvelées?

La question ayant été mûrement examinée, la S. Pénitencerie, par ordre de Notre Saint Père le Pape Pie X, a décidé d'apporter à ce doute une réponse identique à celle qui fut donnée à l'occasion des précédents jubilés, savoir :

"L'indulgence plénière du jubilé peut être gagnée deux ou plusieurs fois. si l'on accomplit deux ou plusieurs fois les œuvres prescrites; mais on ne peut bénéficier qu'une seule fois, la première, des autres faveurs jubilaires: absolu-

Donné à Rome, de la Sacré Pénitencerie, le 6 juin 1913.

S. Card. VANNUTELLI, Grand Pénitencier.

I, PALICA, Secrétaire de la S. Pénitencerie.

Exploit de chasse

-Une compagnie de perdrix étonnante, mon cher. On aurait cru un nuage. J'épaule et je tire. Un coup, deux coups, trois coups, quatre coups, cinq coups, six.

-Vous ne rechargiez done pas? _Je n'avais pas le temps!

Cartes Professionnelles

Dr F. P. Moreau

MÉDECIN CHIRURGIEN

BUREAU 806 AVENUE CENTRALE

TÉLÉPHONE 350 PRINCE-ALBERT

Dr. A. Montreuil

Ex-interne de l'Hôtel Dieu de Québec. Ex-élève des hôpitaux de Paris. Spécialiste en chirurgie, voies génito urmaires, et maladi

Maintenant à l'ancien bureau du Dr Labrecque 15, 12me rue Est

près du l'Ave Centrale PRINCE ALBERT

Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMMF

2581, Avenue du Portage WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 à 5 p.m. l'isite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

Téléphone Main 1392

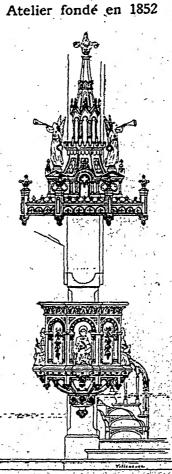
Dr N.-A. Laurendeau

Bureau et résidence : 163. Ave Provencher, St-Boniface, Man

Dr Edmun Penner MEDECIN-CHIRURGIEN

BUREAU: Porte à côté de la pharmacie ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

Diplôme à l'Exposition Provinciale 1894 Provinciale 1901



JOS. VILLENEUVE

Entrepreneur et Manufacturier

d'Autels, Sculpture d'ornementations d'Églises, en Bois et en Platre Bancs, Confessionnaux, Chaires, et tous objets servant aux besoins du culte. Spécialités: Exécution d'Architecture, de Sculpture et

ST-ROMUALL, P.Q.

Rev. Perc H. Delmas, O.M.I., Duck Lake Père J. E. Jeannotte, O.M.I. Ottawa. Père X. Portelance, O.M.I. Wpg. Fall River. Rev. Pere Lacoste, O:M.I.

REFERENCES:

Cartes Professionnelles

J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc. CHAMBRE 312, BLOC MCINTYRE

WINNIPEG, MAN.

A. E. Philion Avocat et Notaire

Casier Postal 808

EMILE GRAVEL

Bureau: 15 et 16 Knox Block Avenue Centrale: PRINCE-ALBERT, Sask.

ALP. GRAVEL LL. B.

Gravel & Gravel AVOCATS ET NOTAIRES

(MOOSE JAW, Saskatcheway BUREAUX GRAVELBOURG, Sask.

L.A. DELORME

AVOCAT & NOTAIRE

DE LA SOCIÉTÉ LÉGALE Wilton, McMurray, Deforme & Davidson

708 et 712 EDIFICE McINTYRE WINNIPEG, MAN.

Anderson, Bagshaw & Amyot

Avocats, Procureurs et Notaires Régina

1770, rue Scarth,

P. M. ANDERSON

Commissaire pour af-fidavits pour la Pro-vince de Québec. F. B. BAGSHAW WILLIAM AMYOT Gradué de l'Université Laval.—Membre du ON PARLE FRANÇAIS

W. GARIÉPY, C.R. . L. A. GIROUX

G. G. DUNLOP.

Gariépy, Giroux et Dunlop AVOCATS ET NOTAIRES

155 Avenue Jasper, Est Edmonton, Alberta

J. D. BROWN

AVOCAT

BUREAUX: Duck Lake et Rosthern

SASKATCHEWAN

ARCHITECTE

J.E. FORTIN

ARCHITECTE CHAMBRE 403

Batisse Kerr SASKATCHEWAN

Téléphone 31, sonnerie 3 C. L. HADLEY

Entrepreneur de Pompes Funêbres

EMBAUMEUR

Angle de la rue de la Ri vière et de la 1e Ave Ouest

C. Buffet

IMMEUBLES PRETS - ASSURANCE

200 FARMER BLDG 333 MAIN ST. TEL. MAIN 7862

WINNIPEG, MANITOBA

J. E. LUSSIER

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTHERN, Sask.

Gradué de l'Université Laval de Québec

ASSURANCES

CUSSON AGENCIES LTD

ASSURANCES

64 Ave, Provencher, St-Bonitace Tél. Main 4372

ETABLIE EN 1808

Atlas Assurance Co. Ltd. de Londres, Angleterre

Baranties totales pour ceux qui détiennent des certificats, plus de - - - \$ 27,000,000 Réclamations payées, au delà de - - \$140,000,000

> Agents demandés dans les localités non représentées

S'adresser au département pour le Nord-Ouest C. E. SANDERS, M. J. DUBOIS, Agent DUCK LAKE, Sask. ROMERIL, FOWLIE & CIE, Agents, Prince-Albert, Sask.

AGENTS

MARCELIN

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Couvertures, (dalles), Pieds d'escaliers tournés prêts.

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau. J. A. BOYER

Propriétaire

Art. LACERTE

Agent Marcelin, - Sask. MASSEY HARRIS.

J. I. CASE Co. Engins et Batteuses. GRAY CAMPBELL Voitures (dernière mode)

ROBINSON & BLACK Prêts d'argent sur hypothèque.

Argent à Prêter

Paul Colleaux Agent pour les Compagnies Cockshutt and Frost & Woods Co. Hart Paar & Ideal Gasoline Tractors. McLauglin Carriage and Auto Co.

LA CIE DESJARDINS IACHINES A BATTRE, de \$425.00 en montar

Machines & Coudre, Ecremeuses, etc. BUREAUX A MARCELIN, Sask. et BLAINE LAKE, Sask

Couvent St. Joseph

FORGET, Sask. DIRIGE PAR

Les SOEURS de NOTRE-DAME de la CROIX

Les Sœurs recoivent non seulement les illes, mais encore les petits garçons au-lessous de douze ans. On prend un soin pécial du catéchisme, surtout pour préparer à la première communion ou à la con-irmation. L'instruction se donne en fran-

is et en anglais. Les classes s'ouvrent le 3 septembre. Pour plus ample information, écrire à

La Révéren de Mère Supérieure.

Dr. H. TOUCHETTE

HEURES DE BUREAU a 12 hrs a m et de il a 6 hrs p.m.

ONSULTATIONS A LA MAISON

FEUILLETON DU PATRIOTE DE L'OUEST

Par Gael de SAILLANS

Il ne pouvait être question pour saient, d'ailleurs à quitter la Pa-ses bras pour la première fois! lestine sans trop de regrets. D'aque la Sainte Mère de Jésus—qui doucement daignait la traiter en amie etait disciple du Sauveur, le chef véné- qui nous donna la sienne ?... ré des chrétiens.

Quand elle fut transplantée, Syra reprit avec courage le labeur nécessaire à sa très humble vie, seulement la misère ne lui pesait plus à la manière d'autrefois : elle connaissait à présent la vertu divine de la souffrance!

Cette femme ignorante et sim ple avait d'étonnantes compréhensions; c'est qu'elle avait puisé au contact de son Maître adoré le secret de porter également les peines ou les joies qu'amènent les jours....

Or, ce savoir ne demande-t-il pas une générosité qui tient à elle seule presque toute la perfection Syra n'en jugeant point ainsi.

Elle aspirait à autre chose; elle eut voulu prouver à Jésus la fidélité de son amour par quelque sacrifice proportionné à l'ardeur de sa reconnaissance; donner le meilleur d'elle-même pour "sanctifier le nom de Dieu..."

-Mais, sans doute-se disart elle -Le Divin Maître avait égard à sa faiblesse et la trouvait incapable de coopérer à sa mission puisqu'Il ne lui laissait rien faire pour la gloire divine.

Quand l'humble femme fut péné trée ainsi du sentiment de son indignité, alors Jésus trouva cette âme mûre pour l'immolation.....

Celui qui est la douceur infinie et qui ne violente jamais les cœurs sait ce qu'Il peut attendre de cha-

Ce qu'Il demande n'est jamais trop, par cette souveraine et unique raison: "Il nous aime!"

Lysias rentra, un jour, plus tôt que de ccutume. Sa mère, occupée à la préparation de leur frugal repas, ne se détourna point tout de suite, peut-être pour attendre l'habituelle caresse des grands bras l'enveloppant toute!

Et il vint en effet, doucement, la surprendre de sa chaude étreinte: pour elle, Lysias restait toujours l'enfant !

L'enfant auquel, jadis elle apprenait mot à mot la prière et la salle, il s'est retourné et, surtous les préceptes divins, sans excepter même l'aumône...

-Et il était touchant maintenant de voir le rude soldat se faire infiniment doux auprès de cette faible femme, l'entourer d'une vénération tendrement délicate. Elle eut un sourire de bonheur en levant son regard vers cet être si aimant, dont elle était justement fière. Auprès de lui elle se sentait heureuse, presque trop heureuse.

Cependant le eune homme ayant attiré sa mère dans la pleine lumière de la fenêtre basse, elle fut frappée de l'expression extraordinaire animant les traits de son fils. Ses yeux brillaient d'un éclat inusité, et ses joues semblaient empourprées d'émotions. Elle attendait qu'il dise....

-"Mère, je vous apporte une grande nouvelle ... un grand bonheur, j'espère, car vous êtes forte sa vie et que vous ne pouvez rien refuser au Christ Jesus

Après une seconde d'hésitation, il ajouta lentement:

-Dites, ne seriez-vous pas fiero d'être la mère d'un martyr

Syra eut involontairement un Syra d'abandonner son fils et faible cri, le même qu'en un jour deux raisons sérieuses la pous-lointain ou son Lysias échappa de Lui; la serra alors, bien fort, bord la pauvre veuve n'y laissait contre sa large poitrine, et la senmaintenant aucun être cher puis tant trembler, il se mit à expliquer

Ne m'avez-vous pas toujours remontée, depuis quelques mois enseigné qu'il n'était pas, pour le vers le Ciel. Enfin, aller à Rome chrétien, d'honneur plus grand c'était retrouver Pierre, le premier que de donner sa vie pour Celui

> Alors, d'en voir tant, autour de moi, qui, chaque jour, ont le bonheur de confesser leur Foi....

> Tu as devancé les soupçons? -murmura-t-elle la voix brisée. Non; mais le Sauveur doit entendre, je pense, certains désirs

et certaines prières..... Par un baiser, il apaisa le reproche douloureux qui allait ve-

-Oh! Je ne suis pas digne, je sais bien, d'une pareille grâce; mais Jésus s'incline de préférence m'avez-vous enseigné—sur les misérables.....

Il attendait, pour expliquer la cruelle vérité, que l'angoisse de la pauvre femme se fut un peu cal-

-Raconte!-supplia t-elle-ne pouvant demeurer dans cette in certitude.

-Vous savez, que j'étais de garde au palais, ce matin?—J'y assistais au jugement de plusieurs de nos frères.-Mère, je vous aurai voulu présente! Quelle noblesse d'attitude ils avaient tous, commeils défiaient la mort et les bourreaux !...Le Divin Maître inspirait sûrement leurs réponses, car elles étaient sublimes!

Lysias s'exaltait en rappelant

Un sanglot étouffé de sa mère le mena à la réalité.

-Il y avait entre autres-poursuivit-il-la fille d'un centurion, dont la fermeté inébranlable mit le comble à l'exaspération de Cé-

Aussi, sans aucun délai, tous ceux sur qui pesait l'accusation d'être chrétiens, signèrent-ils de leur sang leur amour pour le

-Mais....toi?

-Moi, je me suis tout simplement avancé pour soustraire à la profanation les restes précieux de ces nouveaux martyrs; comme Néron sortait, en ce moment, de prenant mon entreprise:

-Jamais soldat de la milice romaine ne m'a paru si plein d'é gards pour ces chiens de chrétiens! ..Et, dans un ricanement à sa facon, il a ajouté en s'adressant à mon chef:

-Je suis trop fatigué pour tirer cela au clair maintenant, que cet homme, tu m'entends, reparaisse devant moi, ce soir!

-Ainsi, ce soir ?--s'écria-t-elle avec un accent de désespérance

Toute secouée de sanglots, Syra avait caché sa tête sur l'épaule robuste de son fils ; et la elle s'abandonnait à la crise violente de sa

Jamais la pensée d'un tel sacri fice n'avait effleuré son cœur con fiant. Lysias était l'unique joie de Une horreur sans nom la péne trait, figeant le sang de ses veines la paralysant d'une angoisse de

(A Suivre.)

Meilleurs remèdes

et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il vandrait encore la peine de venir acheter vos remedes chez nous. Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos

affaires se maintiennent sur cette base. De plus, comme nous vendons beaucoup os remèdes n'ont pas le temps de vieillir. Dussiez-vous payer plus cher que vous Vous payez moins cher.

The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD Pharmacien et Opticien

Cultivateurs,

Attention!

Avenue Centrale,

Argent à prêter sur fermes en culture

Prince-Albert

ASSURANCE.—Feu et Feux de Prairies

Vente et achat de fermes et de lots de ville

Agents de bateaux pour l'Europe et tontes Nous irons chercher vos amis en n'importe quel endroit de l'Europe pour vous les amener à Prince-Albert.

ROMERIL, FOWLIE & CIE

Batisse de la Banque Impériale PRINCE ALBERT



Le meilleur élément Pour le pain et les gateaux, c'est notre fameuse farine de première qualité Empire Patent Cook's Pride

Vous verrez que chaque sac donne beau-coup plus de pain et de biscuits, bien blancs, d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité de notre farine.

THE ONE NORTHERN MILLING Co. TFL. 242. CASIER POSTAL 238. 160 RUE O. J. H. HALLAM

Maison établie depuis 20 ans

L. E. VALADE

Marchand d'articles pour hommes et jeunes gens

Habits Chaussures et Chapeaux

La maison Valade est la seule maison canadienne-francaise en mesure d'annoncer qu'elle vend ses marchandises aux prix de l'Est.—Entiere satisfaction garantie ou argent remis— Venez nous voir et vous serez satisfait sous tous les rap-

ports

71, rue de la Rivière Ouest PRINCE-ALBERT.

JX MAISONS A LOUER, 3 appar ments, chacune, \$12.00 par moi s'adresser à l'administrateur du PATRIOTE

L. J. Bélanger

Horloger-Bijoutier 123, rue de la Rivière O., Prince-Albert

Spécialités : Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude.—Bijouterie faite sur commande:

Une attention spéciale accordée aux commandes par la poste

ALLEZ AUX

LIBRAIRIES KERO

Pour livres de prières, objets religieux, livres classiques, romans, etc.

227 rue Main, Winnipeg Vis-à-vis la rue Ste-Marie 52 rue Dumoulin, St-Boniface Nous n'avons pas de catalogue

Aux Canadiens

Nous avons l'honneur de vous annoncer que nous venons d'ouvrir une boulangerie au coin de la 3ème avenue ouest et 4ème rue, côté nord, et que nous sommes en mesure de vous servir du bon pein a domicile, dans n'importe quelle partie de la

Bonneau Frères BOULANGERS

Allez aux salons de toilette de

C.A. Fournier

Central Ave Pool Room

"THE NEWPORT BARBER SHOP"

Bains.—Cirage de chaussures Bâtisse Pollock—10ème rue ouest et vous serez satisfaits



COMPLETS

POUR LES

ETATS-UNIS L'EST DU CANADA LA COTE DU PACIFIQUE

ET L'EUROPE

On peut se les procurer au plus bas prix au

CANADIEN NORD

Profitez de notre expertise d'infor-

Venez nous voir, écrivez ou téléphonez

J. H. NORTON,

Agent des Passagers, Gare du C.N.R. Tél. 121, Prince-Albert,

Ben. Bouchard Barbier Coiffeur

39. RUE de la RIVIÈRE OUEST PRINCE-ALBERT, Sask.

Satisfaction garantie ou barbe renduc

S. G. MANDVILLE Contracteur Général

Réparages de toutes sortes exécutés avec promptitude

Résidence

313, 9me Rue Est Prince-Albert Sask Téléphone 388. Casier Postal 768

J. M. Forestier Ecurie de Louage

Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger

BOUCHERIE Bœufs, Porcs, Moutons, Veaux, Volailles, Saucisses, Beurre et Ocufs frais, Patates, etc. To jours en main.

Duck Lake, - - Sask.

-JEAN DAOUST

EMILE DUGAL DAOUST & DUCAL

Plomberie, Chauffage, Couverture, Corniches et Plafonds Métaliques

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE

Attention Spéciale aux Communautés religieuses 259. Avenue Provencher, Téléphone Main 6645

St-Boniface, Man. Boîte Postale 158

A SECOND SECOND

GRAIN

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné J'al fournt des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce de Grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

300 Grain Exchange WINNIPEG, MAN.

Références:-Royal Bank of Canada, Grain Exchange Branch

BANQUE d'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ....\$4,000,000 CAPITAL PAYÉ.....\$4,000,000

FOND DE RÉSERVE....\$3,000,000 Bureau Principal, - MONTRÉAL

DÉPARTMENT D'ÉPARGNE-Intérêt au taux de 3 pour cent par an accordé sur dépots d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays

étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte. AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask. J. E. ARPIN, Gérant

MAGNIFIQUE DEMI-SECTION

à vendre dans une paroisse française, 2 milles de l'église, de l'école, de la station, de l'élévateur, toute cultivée, bien batie, très bon marché.

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE de fermes et propriétés de ville.

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents. Grêle. Bestiaux. etc.

C. Bacuez & Cie

201-205 Bloc Somerset, 294 Ave Portage, Casier Postal 443 WINNIPEG, Man.

> Casier Postal 297 112 Rue Aulneau, ST.-BONIFACE, Man.

S'il vous faut un bon habillement, des chaussures ou autres articles pour hommes, allez a

Northwest Clothing Co.

Satisfaction garantie

37, rue de la Riviere O., Prince-Albert

Lisez le "Patriote de l'Ouest"

Royal Livery

Automobile, voiture de pro menade, voltures pour transport, etc.

Prompt service a des prix modérés Coin de la 20 Ave el de la 13e Rue: Prince-Albert, Sask. PHONE 115

BANKS STUDIO

RTISTE PHOTOGRAPHE Agrandissements de photographie tiention aux commandes par la poste

31 EIGHTH ST., PRUCE ALBERT, Sest.

L'Action Sociale en date du 27 se sont montrés sympathiques à suivant de son correspondant special au sujet du nouveau col lège d'Edmonton:

Le 15 septembre prochain s'ouvrira, ici, le collège des RR. PP Jésuites. Les grands travaux sont finis, et l'œuvre de parachèvement s'accomplit rapidement Il suffit de parcourir les salles et les classes de ce bel édifice, pour comprendre quelle intelligence et quel souci du bien-être a présidé à son aménagement : l'air et la lu--mière y abondent; tout y est clair et bien disposé.

L'œuvre du collège d'Edmonton est pleine d'espoir pour l'Eglise et pour la race canadienne-française. N'est-il pas remarquablement prowidentiel de voir s'ouvrir, en mê-.. me temps, dans ces deux parties du pays où, il n'y a pas encore longtemps, le sort de nes compatriotes paraissait si précaire, l'Ouest et l'Ontario, deux beaux Collèges classiques où notre langue maternelle aura les honneurs et -qui nous donneront les élites seules capables d'assurer notre survivance, à ces points menaces? Sudbury et Edmonton, ces deux grandes œuvres que la race devra au zèle et à la clairvoyance des Pères Jésuites, sont deux postes français avancés qui assurent, au milieu de difficultés et de luttes considérables, la marche en avant d'un peuple fidèle à sa mission provi-

C'est au Collège d'Edmonton qu'appartient le périlleux honneur de porter le plus loin l'idéal catholique et français. Aussi, Dieu s'est plu à marquer les commencements de cette œuvre de ses bénédictions privilégiées. Son fondateur, qui sera aussi le premier recteur du Collège, le R. P. Théophile Hudon, a vu ses courageux efforts couronnés, dès le début, de succès encourageants. L'accueil particulièrement sympathique qu'il a reçu des Canadiens français d'Edmonton, heureux de seconder de lui faire le Père Recteur était les efforts d'un apôtre de l'éducation catholique et française aussi énergique et aussi dévoué, augure bien de l'avenir de cette belle institution.

donner, ici, les noms des princi- d'origine française, afin de leur paux hienfaiteurs du collège d'Ed- permettre de conserver leurs belmonton, MM. les abbés Ethier lestraditions religieuses et natio-Ouellette, Pilon, Guertin, MM. J. H. Gariépy, G. Roy, J. H. Picard, l'hon. M. P.-E. Lessard, M. P. P., J. L. Côté, M. P. P., Wilfrid Gariépy, M. P. P., S. Larue, Emile Tessier, C. H. Bélanger, C. Gallagher, J. A. McNeil, S. Soucy, N. Leclerc, A. Lefort, M. Martin, L. Garneau, L. Dubuc, L. Madore. Mais s'il fallait nommer tous ceux qui ont aidé cette belle œuvre, la liste serait trop longue à faire. C'est un superbe mouvement de générosité qu'a provoqué, à Edmonton, la fondation du collège, mouvement d'union aussi et d'ensemble parfait où tous, prêtres et laïques ont tenu à rivaliser de dévouement.

Les Canadiens-français de la ville n'ont pas voulu rester en arrière et, en ce moment, c'est avec une belle ardeur que les dames des premières familles d'Edmonson sont à préparer le "trousseau" du collège, heurenses, elles aussi, de faire leur part dans cette ceuvre de foi et de patriotisme:

Le chiffre de la souscription pour l'œuvre du Collège, d'ailleurs, suffit à montrer à quels nobles cours s'est adressé le R. P Hudon: plus de \$50,000 ont été souscrites et, a'il faut en juger par la bonne volonté qui se manifeste partout, la souscription pourrait bien finir par atteindre \$100,000. Chose a noter, il n'y a pas que les catholiques qui ont encouragé l'œuvre, mais plusieurs protestants

août publie l'intéressant article cette noble entreprise. C'est ain gnement classique français dans si que la Legislature de l'Alberta l'Alberta qu'est le Père Hudon n'a pas hésité à accorder au Collège d'Edmonton la reconnaissance appui pour tous ceux qui travailcivile. Elle a même accorde aux lent, dans ce pays, a sauvegarder Jésuites de l'Alberta une charte les intérêts de la langue française, qui leur garantit l'existence léga-gardienne des nobles traditions du le d'après les Constitutions de peuple canadien-français. l'Ordre. "Seule,—a dit le R. P. Hudon, dans son adresse au Délé; morton, s'inspirant d'une pensée gué Apostolique, lors de la béné- de haute justice, sont, d'ailleurs, diction du collège, le 12 juillet bien décidés à donner satisfaction dernier,-la catholique province entière aux deux principaux éléde Québec s'est montrée aussi gé-ments de la population de l'Albernéreuse." Et le fondateur du ta. Aux élèves de langue anglai-Collège ajoutait : "Lorsque je con- se le collège donnera un enseignesidère tout ce qui s'est accompli ment exclusivement anglais avec ici avant et depuis mon arrivée, un personnel anglais; aux élèves de façon si rapide et si étonnante, de langue française un personnel je suis forcé de lever les yeux au français donnera un enseignement ciel et de proclamer que la divine français, tout en leur fournissant Providence a visiblement béni nos les moyens d'apprendre la langue

bénédiction du collège d'Edmonton par S. E. le Délégué Apostolique que le R. P. Hudon, au cours suivre les cours de français, ces de son adresse au représentant derniers devront payer un supplédu Saint-Siège, lue en français, puis en anglais, exposa clairement la nature et le programme d'enseignement de la nouvelle institution: "Notre collège, déclarait alors le P. Hudon, sera bilingue: ce qui ne veut pas dire que tous les élèves devront y apprendre simultanément l'anglais et le francais. Collège bilingue veut dire, ici, que l'anglais sera enseigné aux élèves de langue anglaise, et le français aux élèves de langue la moitié sont de langue françaifrançaise."

S. E. Mgr le Délégué Apostolique répondit, en français, d'abord, à l'adresse du Père Recteur, et, après avoir déclaré que tous les parents catholiques de l'Alberta devaient se réjouir de la fondation du Collège d'Edmonton, il fit un bel éloge de l'œuvre éducatrice des Jésuites. Puis, parlant, cette fois, en anglais, Mgr le Délégué fit remarquer que le récit de la fondation du collège que venait non seulement un récit, mais encore un programme, qu'il approuvait. Sans doute, ajouta Son Excellence, il faut enseigner l'anglais à vos élèves, mais il est bon aussi Il nous fait plaisir de pouvoir d'enseigner le français aux élèves

Ces paroles du Délégué Apostolique, venant confirmer, dans une circonstance aussi solennelle, le programme d'enseignement bilin-

gue du collège d'Edmonton, cons tituent le plus puissant encoura gement qui pouvait être donné à ce courageux pionnier de l'ensei en même temps qu'elles sont un

Les autorités du collège d'Edanglaise, dont la connaissance C'est aussi à l'occasion de cette s'impose à tous. L'étude du français sera facultative pour les élèves d'origine anglaise, et pour

> Pour la première année, "le cours des études, dit le prospectus, comprendra des classes préparatoires anglaises et françaises, une classe ou deux d'un cours commercial qui sera enseigné en anglais, et une classe latine d'un cours classique à base française."

Le collège a déjà, à la date où je yous écris, une inscription d'au delà de 100 élèves, dont plus de se. Ils viennent de toutes les parties de l'Alberta, particulièrement d'Edmonton et de Saint-

L'année 1913 méritera d'être inscrite en lettres d'or dans les annales de l'Alberta français. L'ouverture du collège des RR. PP. Jésuites d'Edmonton vient à point pour couronner superbement cette année, féconde en œuvres catholiques et françaises, et pour marquer fort heureusement le grande province du nord-ouest. - rayer du tableau d'honneur.

La petite histoire, que voici es œuvre d'un humoriste américain elle a paru dans le "New York

Un courtier de New York se présenta un jour à la porte du pa

-Qui êtes vous? demanda St

-Je suis un courtier de la rue Wall.

-Que désirez-vous? reprit St

-Mais, je désire entrer. -Qu'avez-vous jamais fait pour

mériter d'entrer ici ? -Eli bien! un jour je vis une

pauvre vielle femme dans la rue Broadway, et je lui ai donné deux

-Gabriel, est-ce marqué dans le régistre?

Oui, Pierre, il a cela à son crédit. -Qu'avez-vous fait de plus?

-Il y a quelque temps en pasant le pont Brooklyn, j'ai vu un petit marchand de journaux qui avait froid et faim, et je lui ai donné un sou.

-Est-ce sur le régistre, Gabriel? -Oui, Pierre.

-Avez-vous fait autre chose? -Eh bien ... j'ai ... je crois ... je crains ne pouvoir me rappeler au-

re chose en ce moment. Saint Pierre en fut ébahi.

-Gabriel, qu'allons nous faire de cet homme?

Oh! rends-lui ses trois sous et dis-lui d'aller au diable!....

A la rentrée des classes

Le professeur.—Jules, de quel pays vient la pomme?

—De la Poméramie, M'sieu! Marcel, de quel pays vient le

-De la Crète, M'sieu.

Henri, qu'est-ce que le blé dur ? -Celui avec quoi on fait le pain

Paul, qui a été le père de Hen-

Henri, très au courant de la nouvelle notation horaire. Zéro,

Le professeur, se dirigeant vers commencement d'une ère de pro- le tableau d'honneur.-- Vous êtes grès inouïs pour nos frères de la tous de petits ânes, je vais vous

... Venez chez...

909, AVE CENTRALE, Prince-Albert

Venez voir nos Lits, Matelas et

Sommiers. Cette semaine—gran-

Une attention speciale est accordee aux communautes religieuses

de réduction de prix.

nous. Nous avons un grand stock de matériel tout de première classe. Lorsque vous y aurez jeté un coup d'oeil vous constatèrez que c'est en effet le meilleur matériel que l'on puisse trouver dans les cours à bois de cette ville. Nos prix et nos conditions sont les meilleurs et nous sommes à votre service. Nous sollicitons le patronage des gens de la ville et de la campagne.

Plomberie, Chauttage et Couvertures

Ingénieurs et Entrepreneurs

J. A CHARETTE, Gérant Général.

Henderson & Meighen

Les meilleurs marchands de meubles et d'ameublements

Meubles pour la maison, le bureau, l'école ou l'église

La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

BRASSERIE DE

HŒSCHEN-WENTZLER

JUAND vous avez besoin de bois ou de

divers matériaux de construction venez chez

:-: Réduction spéciale sur achats au comptant ::-:

CHAUFFAGE & AIR

APPAREILS & GAZ

COUVERTURES en

METAL et en

(Skylights)

CORNICHES

ABAT-JOUR

GRAVIER

(Manitoba)

Prince-Albert, Sask.

Saskatchewan

PLOMBERIE

SANITAIRE

VENTILATION

CHAUFFAGE:

A VAPEUR et a

ST. BONIFACE.

Première Avenue Ouest.

DEMANDEZ LA

SASKATOON

EAU CHAUDE

McDiarmid Lumber Co. Ltd

17me Rue, Ouest de l'Ave Centrale Téléphone 715, Casier Postal 300

PRINCE-ALBERT,

Sask.

TELEPHONE 516

CASIER POSTAL 981

NORTH WEST HIDE AND FUR Co.

Le Pas,

Winnipeg,

Prince-Albert

Nous venons de demenager dans un local plus spacieux au coin de la 11e rue et de la 2e Ave Ouest, en face du moulin de Kidd. :: :: ::

Notre maison est la plus avantageuse, elle donne les plus hauts prix et les plus prompts resultats.

Cherchez Notre Enseigne

NORTH WEST HIDE & FUR Co.

Le Pas 是是一个一种

Winnipeg

Prince-Albert

Gérant, HYMAN YEWDALL

Bois de Construction

Portes, Fenêtres, Papier Toiture, Bardeaux et Moulures

Charbon dur et charbon Galt

The BIG RIVER LUMBER

Company Limited

AVENUE CENTRALE Telephone 599 - Casier, 815

F. B. O'NEIL



Au détail

DESMARAIS & ROBITAILLE LIGO 19 et 21 Notre Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements: d'Eglise; ¿Vases Sacrés, Bronzes,
Statues Chémin de Croix etc

Articles religieux, Livres de prieres, Images, etc.

Specialité: Confection de bannières drapeaux; etc., pou

messe, Huile d'olive, Cierges, Encens, etc. Catalogues envoyés: sur demande.

Évangile

Le dix-huitième Dimanche après la Pentecôte

pharnaum, où on lui présenta un paralyticonfiance, vos péchés vous sont remis Alors quelques uns des docteurs de la loi dirent en eux-mêmes : Cet homme blaspheme. Mais Jesus, connaissant leurs pensees, leur dit : Pourquoi vos cœurs, for ment-ils des jugements injustes? Lequel est plus facile de dire : Levez-vous et marchez ! Or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de remettre les péches : Levez-vous, dit-il au paralytique, emportez votre lit, et retour nez dans sa maison. Le malade se leva aussitôt, et retourna dans sa maison. A cette vue, le peuple fut saisi de crainte, et ren dit gloire à Dieu, qui avait donné un tel

Petit Calendrier

JEUDI, 11 Septembre-S. Emilien, mar. VENDREDI 12 Septembre S.

Samedi, 13 Septembre-S. Aimé, évê DIMANCHE, 14 Septembre- Exaltation

de la Ste Croix. Lundi, 15 Septembre-S. Nicomède mar-

MARDI, 16 Septembre-SS. Corneille et MERCREDI, 17 Septembre-Stigmates de S. François. Quatre Temps, JEUNE.

Les Francs-maçons appréciés par un libre-penseur

Dans un article intitulé: "Socialisme et Francs-Maçons, M. Henii Rochefort, décédé récemment, faisait le portrait suvant du francmaçon type.

"Un franc-maçon, écrit Rochefort, est d'abord un imbécile qu se déguise en marchand d'orvié tan, s'attache sur le ventre un tablier orné de figures cabalistiques et se bariole la poitrine d'écharpes multicolores qui lui donnent l'air d'un singe habillé.

Cependant, si les francs maçons n'étaient que grotesques, on se contenterait de les traiter comme des polichinelles, mais ce sont des polichinelles-vampires. Ces participants à une société secrète, à une mafia que nos gouvernants auraient dû dissoudre depuis longtemps, se sont peu à peu installés au pouvoir, et comme la plupart de ces conspirateurs sont juifs ou protestants, et que la juiverie et le protestantisme ont étendu sur la France tout entière leurs ailes de chauve-souris c'est pour eux seuls que l'assiette au beurre est dressée. Vous surprenez constamment ces êtres dans l'exercice de leurs fonctions malfaisantes."

Puis Henri Rochefort rappelle tous les crimes et méfaits accomplis en France par la "youpinerie maconnique", sans oublier Dreyfus qui devrait "pourrir dans le cimetière des suppliciés vulgairement appelé le champ de navets:

Il termine son vigoureux article par cet appel:

à le rester devraient s'unir pour con, à l'aide de textes d'Origène courir sus à cette association de et des Pères de l'Eglise malfaiteurs, car tous en ont été, en sont et en seront victimes. Mais toute une partie, à peu près ignonous comptons malheureusement parmi nous nombre d'esprits de travers qui se laissent en foler comme les gogos empresses à porter des Sociétés secrètes supérieures leurs économies à des banques qui internationales du XVIIIme siesautent trois semaines après. Les cle à la Haute Vente italienne de idiots à qui les saltimbanques du de 1820. On peut juger par la de Grand-Orient font passer des de son importance. épreuves où on leur met sur la gorge des poignards qui rentrent dans le manche, s'imaginent qu'ils sont desormais sacres infaillibles et maîtres du monde Car plus les EQUES A CAPITE GALEATO (1753 1814 adopté les meilleures méthodes gens sont incapables de remplir le Portrait et Documents inedits Nom d'enseignement moindre rôle, plus ils aspirent a en Pretacede Copin Albancelli.

Note Bibliographique

ouveaux Documents sur la F.: M.:

La Zibrairie La kenaissance francaise vient d'éditer un très Edans une barque traversa le lac de curieux ouvrage rempli de docu-Génésareth et entra dans la vil e de Ca-ments maconniques inédits relapharnaum, ou on lui presenta un paratyur tifs à l'époque s'étendant de 1782, que étendu sur un lit. Jésus, voyant leur tifs à l'époque s'étendant de 1782, foi, dit au paralytique : Mon fils, ayez date du fameux Convent de Wilhelmsbad, jusqu'à 1809. (1)

Franciscus, Eques a Capite Galeuto tel est le titre de cet ouvrage: et c'est aussi celui qu'avait à la Stricte Observance le haut initié qui en est le héros.

Dars la préface écrite par lui pour ce livre, M. Copin-Albancelli nous apprend que les documents de premier ordre qu'il contient ont été remis à l'auteur, M. Benjamin Fabre, par un descendant de l'Eques qui a bien voulu que soit ainsi réparé, dans la mesure du possible, le mal fait par celui-ci.

Ces documents émanent tant de Eques lui-même que de personnages déjà connus comme hauts maçons: Savalette de Langes, Bacon de la Chevalerie. Pyron, le Chevalier d'Harmensen, Rœttiers de Montaleau, le Marquis d'Aigrefeuille, Thory, etc. .

Lorsqu'il partit pour Wilhelmsbad où allait représenter la 7me province de la Stricte Observance, l'Eques reçut du Marquis Savalette de Langes des fiches relatives aux différents personnages occultes qu'il devait rencontrer dans cette haute assemblée internationale. Parmi ces fiches figugurent celles d'un certain docteur Falc, "homme à tous égards extraordinaire" que l'on croit être "le chef des Juifs," dit Savalette et Langes; et lorsque ce marquis conspirateur veut marquer d'un signe particulier tel ou tel de ceux sur lesquels il renseigne son ami, il écrit sur la fiche: (Il connait Falc.)

Les documents livrés à la publicité par M. Benjamin Fabre nous renseignent sur bien des points importants. Ils nous donnent, par exemple, la certitude de l'initiation maconnique de Napoléon. Ils nous prouvent que le chef de l'Illuminisme bavarois, le fameux Weishaupt, qu'on croyait enfermé dans la retraite après sa condamnation par la cour électorale de Bavière, jouait certainement un rôle sous l'Empire, dans les Sociétés secrètes supérieures. Ils nous obligent à nous demander si Cambacérès ne trahissait pas Napoléon au profit de la Haute Maconnerie. et ils nous montrent les hauts Initiés très préoccupés du mal qui leur était fait par l'ouvrage de Barruel: les Mémoires pour servir à l'histoire du Jacobinisme ainsi que par les encycliques pontificales condamnant les Sociétés secrètes. Ils demandent à un prêtre franc-maçon. l'abbé d'Alez-Bermond d'Anauze, de publier une étude tendant à rassurer les catholiques. On peut lire (page 429 de Franciscus, Eques a Capite Galcato) l'hypocrite discus-"Tous les Français qui tiennent sion établie par l'abbé franc-ma-

En résumé, cet ouvrage révèle rée, de l'histoire de la Haute Maconnerie, de 1782 à 1810. Il fait voir comment se noue la chaîne

Vous trouverez

chez nous

Nouveautes, Mercerie, Chapeaux, Confections et articles pour dames, Chaussures, Fournitures de Maison. Epiceries et Provisions.

A DES PRIX TRES MODÉRÉS

Réductions Spéciales le Samedi dans tous les départements

Venez faire une visite au seul Magasin canadien français à rayons de Prince-Albert.

POTVIN & BARIL

MARCHANDS GENERAUX

903 AVENUE CENTRALE

Nous prenons les commandes par Téléphone 485 Livraison à domicile dans n'importe quelle partie de la ville

Collège d'Edmonton

Dirigé par les Pères Jésuites

Le nouveau collège d'Edmonton ouvrira ses portes vers la mi-septembre. On débutera par des classes élémentaires destinées aux élèves de 10 à 15 ans. Il y aura un cours commercial anglais avec un cours de français pour les élèves d'origine française et un cours classique français avec un cours d'anglais.

Le nouvel édifice est tout-à-fait en règle avec les prescriptions de la plus sévère hygiène; lumière abondante, ventilation, bains, gymnase et le reste; rien n'a été épargné pour que le collège supporte la comparaison avec les meilleures institutions de l'Alherta. Quant à la valeur de l'enseignement, l'expérience pédagogique des Pères Jésuites est telle qu'il n'est pas besoin d'insister sur ce point.

Depuis de longues années, la population française de l'ouest insiste pour avoir un collège de Jésuites; maintenant que son désir est comblé, il reste aux Canadiens-français de faire tout leur devoir pour maintenir ce collège; on peut dire que son sort futur est entre leurs mains et que s'ils hésitaient à faire leur devoir, ils seront responsables des conséquences qui s'en suivront pour leur avenir national."

Pour renseignements s'adresser au

Rév. Père Recteur,

2010, vingt-huitième rue, EDMONTON, Alta.

Pensionnat Notre - Dame d'Auvergne

Ce pensionnat, dirigé par les ceurs de Notre-Dame est admirablement situé au point de vue climatérique sur le penchant d'une colline, abrité des vents du Nord et exposé en plein Sud aux rayons vivifiants du soleil. Il se trouve à côté de l'église et à un demi mile de la station du chemin de fer.

Les Sœurs qui le dirigent son munies des diplômes les plus éleves et ont acquis une expérience consommée dans les grands pensionnats d'Europe dont celles ont

octobre 1913:

Dr Léo Langlois

MÉDECIN CHIRURGIEN

Dubois & Courchene

Abonnez-vous au "Pa-La rentrée est fixée au jeudi 9 triote de l'Ouest". \$1.00 par année.

FAITES FAIRE VOS **IMPRESSIONS EN BON FRANÇAIS**

Envoyez-nous la matière que vous désirez faire imprimer et nos rédacteurs feront toutes les corrections nécessaires. C'est le seul moyen de vous assurer des impressions françaises impeccables

Il ne coûte pas plus cher de faire faire cet ouvrage d'une manière parfaite-il s'agit tout simplement de confier votre commande à une imprimerie qui en fait une spécialité.

LE PATRIOTE DE L'OUEST. est outillé pour faire toutes les impressions dont yous avez besoin.



Circulaires Cartes d'affaires Entêtes de lettres Etats de comptes Enveloppes Factures et Formules de tous genres



Nos prix sont modérés



Accents français sur tous nos caractères de fantaisie.

Nous nous chargeons aussi de la traduction française ou anglaise

Estimés fournis sur demande

Une attention spéciale est accordée aux commandes par la



PROMPTE LIVRAISON

Le Patriote de l'Ouest

Dpt. des Travaux de ville Téléphone 683

PRINCE-ALBERT

SASK.

Chronique Locale

-L'affaire la plus importante transigée par le conseil le 2 sept. fut l'entente avec la "Compagnie de Construction Ambursen" au sujet de la suspension des travaux aux Chûtes LaColle. Les clauses de l'entente signée avec le gérant était adjacente, et vont mis le feu. de la compagnie M. G. R. Heckle Ils hésitèrent plus longtemps desont: 1o. Que les paiements mensuels des salaires aux entrepreneurs ainsi que pour l'usage de l'instinct de rage et de destruction l'usine seront suspendus jusqu'au l'emporta, et ils ne l'épargnèrent 1er mars 1914, époque où l'on espère reprendre les travaux. 20. La ville donnera son billet à 60 jours à la Compagnie pour acquit- pe important de paroisses de rite ter tous les montants dûs jusqu'au slavo-bulgare, très authentique-1er sept. 1914. 30. La ville paie- ment catholiques, existait dans la ra une indemnité de 2% par mois région, et c'était, pour la Thrace, sur l'outillage qui demeure inactif la Macédoine, la Bulgarie et toute à LaColle. Cette indemnité re- la région, une espérance immense présente un montant de \$974.70 de retour progressif à l'unité ropar mois. 40. La ville compen. maine. sera à la Compagnie les salaires payés à M. Raymond, surintendant des travaux et à M. Pollard son comptable jusqu'à ce que la compagnie leur ait trouvé un autre emploi.

-Les catholiques de Prince-Albert ont été témoins dimanche à la Cathédrale, d'une émouvante cérémonie religieuse. Deux jeunes lévites, M. L. de G. Brissette et M. W. Meienewski, ont reçu des mains de S. G. Monseigneur Pascal l'Ordre Sacré du sous-diaconat. Pendant que les nouveaux clercs étaient prosternés sur les dalles du sanctuaire, une assistance nombreuse et recueillie unissait pour eux ses prières à celles du premier Pasteur du diocèse qui chantait d'une voix grave et émue les Litanies des Saints. Après l'ordination, notre Évêque vénéré célébra solennellement l'of rice pontifical, pendant lequel le R. P. MacCaffrey, curé de la paroisse, fit une allocution sur le sacrement de l'Ordre et les vocations ecclésiastiques.

-M. Jos. Léon Meindre, curé de St Just et d'Oradour, diocèse St. Flour (France) vient d'arriver à Prince-Albert. Cet ecclésiastique distingué a l'intention de s'occuper de la colonisation et de recruter pour l'Ouest canadien de jeunes colons de son pays pleins de bonne volonté et fervents chrétiens. Qu'il soit le bienvenu parmi nous et qu'un plein succès couronne ses efforts.

-Un temps vraiment idéal nous est accordé par la Providence pour favoriser la récolte des moissons. Nos fermiers de l'Ouest sont dans la jubilation. Qu'ils n'oublient pas de remercier l'Auteur de tout bien.

-L'école catholique séparée a ouvert ses cours le 2 septembre. Nous sommes heureux de constater que le nombre des élèves s'est accru depuis l'année dernière. C'est une preuve que les parents comprennent mieux l'importance d'une éducation foncièrement chrétienne pour leurs enfants. Nous les en félicitons et nous nous permettons de leur rappeler que pour le succès des études l'assiduité est absolument nécessaire. Avec l'assistance régulière il faut aussi la régularité dans l'accomplissement des tâches imposées aux élèves en dehors des heures de classe.

Une incomparable détresse

Parmi les ruines effroyables que quarts des jeunes filles qui à la laisse après elle, la double guerre suite de la danse, ont perduleur rédes Balkans, il est de notre devoir putation, leur pauvre âme, le Ciel, à la porte et c'est un démon qui ses: les larmes par leur profonde signaler tout spécialement celle leur Dieu! du groupe très intéressant des paroisses slavo-bulgares catholiques, comme un mur entoure un jardin. démons que de danseurs.

qui depuis quelques années, taient constituées entre Andrino. ple et la frontière bulgare.

On connaît dejà la destruction auvage de la mission des Pères Assomptionistes, à Mostratli, qui a été complètement anéantie.

Les paysans turcs du voisinage après avoir pillé et brûlé le village, ont saccagé la maison des Pères à laquelle une grande ferme vant la maison des Sœurs Oblates de l'Assomption, mais, à la fin, pas davantage.

Mais Mostratli n'était pas l'unique localité catholique. Un grou-

Le Turc vainqueur a passé par là : tout a été saccagé.

· Nous n'écrivons pas cette note pour aborder à nouveau la question des massacres. Par suite d'une faute politique très grave des Bulgares et d'excès malheureusement certains commis par leurs troupes, l'opinion européenne s'est tournée contre eux avec une violence telle, qu'il est évident qu'elle obéit à un mot d'ordre dont la vérité n'est assurement pas l'unique

Préoccupée de la difficulté d'agir contre la Turquie violatrice du traité de Londres, l'Europe évite de reconnaître les méfaits des Turcs, qui, nous le savons par des 🎏 témoins, sont d'une effroyable authenticité.

Mais nous n'écrivons pas ici pour discuter. Nous constatons un fait: il y avait là une œuvre catholique remarquable, un centre de catholicisme du rite slave plein d'espérance pour cette moisson future de l'union des Eglises que les bons catholiques appellent de leurs voeux ardents.

C'est là maintenant une détresse incomparable.

La mort réclame son tribut dans la conquête de l'air

Melun, France,-Un biplane illuminé, après une envolée d'une heure au-dessus de la ville, chavira au moment d'atterrir. Le pilote Louis Olivier et un passager furent mortellement blessés dans

Reims, France,-Le lieutenant Paul Lefranc et Mme LeFèvre, sa passagère, ont été victimes d'un sérieux accident d'aviation. Au moment où le lieutenant ailait atterrir, sa machine se renversa et tomba avec fracas sur le sol. Le choc brisa le réservoir à combustible qui prit feu, et les flammes se communiquèrent aux habits des deux malheureux aviateurs déjà gravement blessés dans leur chûte. De prompts secours leurs furent portés, mais on désespère néanmoins de leurs jours.

Ce que le Curé d'Ars pensait de la danse

Il n'est pas un commandement de Dieu, —disait-il —que la danse ne fasse profaner... Ceux qui se livrent à la danse sont des victimes engraissées pour l'enfer. La danse et les bals sont le moyen dont le démon se sert pour enlever On lit dans La Croix de Paris: l'innocence au moins aux trois

SOUS-VETEMENTS

Pour hommes. Bonne qualite "balbriggan' balayage complet 25 cents

CHAUSSURES

pour dames

chaussures fines, Oxford, etc.

jaunes ou noires

Venez vite si vous ne vou-

lez pas manquer l'occasion

50 cents

Tout ce qui nous en

reste 3 paires pour

25 cents

Complets pour hommes pour presque rien

Nous avons un grand assortiment, y compris des complets valant \$25 et \$30 que nous laisserons au prix modique de

\$10.00

C'est le temps de vous pourvoir à bon marché! Nous écoulons tous nos assortiments incomplets et échantillons.

Nous n'avons pas le temps de vous donner une description de toutes ces marchandises de premier choix. Venez les voir! Profitez de cette occasion exceptionnelle de vous habiller confortablement et richement tout en épargnant votre bourse.

Venez au plus tot chez

907 AVE CENTRALE

Le Magasin de la GRANDE VENTE à SACRIFICE

Bas blancs Grande réductions des prix sur les Pardessus pour enfants

Pour automne, pour hiver

Nous avons le meilleur assortiment de la ville. Les nuits fraiches sont arrivées, il vous faut un pardessus Venez le chercher ici à d'automne.

MOITIE PRIX

Bas pour

Valant 50 cts

Dames

Une grande collection de couleurs diverses, donnés

25 cents

Magnifiques chemises

pour hommes

Fines et négligées, avec ou sans collets.

ou ni poignets

65 cents

F. X. GERVAIS

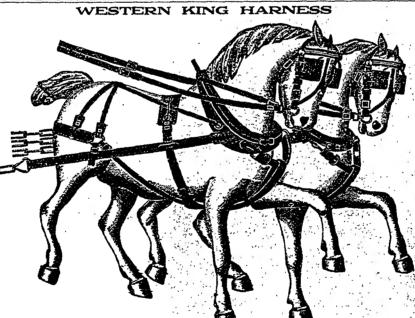
Nettoyage

Pressage

et Reparations

dans l'établissement

The Royal Oak Saddlery Co. Ltd. 808 AVE CENTRALE



es pace

pour annoncer

les tabacs canadiens

naturels haches, QUES-

NEL DE CHOIX, ROUGE ET QUESNEL, PARFUM D'ITALIE, DE LA

CIE DE TABAC DU COMTE MONTCALM

St. Esprit, P. Q.

Comme ils sont si bien connus, il n'est pas néces saire de les annon-

cer? En avez-vous

léjà fumé...

Eh bien

Bride 3pc, guides 1 pc, longueur 20 pds. Traits 11 doubles et piqués avec chaines de fer. Attelles No. 3, Avaloires apc. Tout complet avec colliers, pour

La seule place d'affaires à DÚCK LAKE

Notre assortiment d'hiver est au complet, et nous pouvons vous fournir tout ce dont vous avez besoin pour le comfort et la chaleur durant la froide saison.

L'ÉPOQUE DES BATTAGES-Nous sollicitons votre bienveillante clientèle pour tout ce qu'il vous faut à l'occasion des battages. Nous vous rendrons heureux en vous faisant aliser une épargne de 25% en achetant chez nous

Le secret de nos prix réduits réside dans le fait que nous avons été chanceux dans nos achats. N'oubliez pas que nous vendons la "Kilfour Rimer Shoes" et que nous avons un assortiment complet de chaussures de toutes sortes.

Notre motto est: "Petits Profits, Grands Débits"

Nous saisissons cette occasion pour avertir notre clientèle que notre magagin sera fermé aux jours suivants: jeudi et vendredi, les 2 et 3 octobre, ainsi que le 11 (vendredi) du même mois. Veuillez retenir ces dates, ce sont des jours où nous serons en vacances.

E. GLENDENING (successeur de Humphrey Bros.)

804 Ave Centrale



a le plaisir d'annoncer qu'il vient de completer son installation pour l'ouverture des modes d'automne. Marchandises de cet automne, dans les modèles et les genres les plus nouveaux. Vêtements marque de société. Chapeaux "Fit well" genre Astoria et Américain, chaussures Douglass, chemises W.G.R. et Cluett 'Peabody' Cols et tous articles pour hommes. Et pardessus tout permettez-moi d'attirer notre attention sur le fait, que mes prix sont absolument plus bas et plus satisfaisants que tous les autres pour ces marchandises de haute qualité que vous trouverez dans mon assortiment.

Je vous habillerai des pieds à la tête Téléphone:106

dans les autres.

Sur la branche

a celui qui les verse ou à celui qui — Comment, à votre âge, au dé-vole pas

les voit l'existence de profondeurs but de la vie, vous avez... qu'il ignorait dans lui-même et Le prévenu fondant en larmes.

Mettez vous à ma place, monjuge Pas de travail, pas d'emploi!.: toujours:comme un oi-seau sur une branche.

Un voleur de vingt ans est en Le juge. Permettez: quand un oiseau est sur la branche, il ne

a danse est la corde par laquelle il traîne le plus d'âmes en enfer.

Les personnes, qui entrent dans un bal, laissent leur ange gardien produit par la superficie des chole remplace, en sorte qu'il y a deur. Les larmes sont les eaux de Le démon entoure une danse bientôt dans la salle autant de l'abîme; elles révèlent souvent cour de police:

Rires et larmes

Le rire, disait Ernest Hello, est